

March 11, 2020

Alief ISD Parents and Guardians:

Alief ISD is working closely with the Houston Health Department to monitor the coronavirus situation. We currently have no suspected cases among our students and staff. As advised, Alief ISD will continue to hold classes at this time, and we will continue to take all future guidance from local health officials regarding school operations.

The safety of our staff and students remains Alief ISD's top priority and out of an abundance of caution, the district is temporarily suspending all school sponsored field trips, parent/community school events, parent breakfast and lunch with students, and volunteers in school facilities until further notice.

These decisions are being taken to help mitigate and slow the spread of COVID-19 and to help protect the Alief community. UIL events will continue as scheduled, until we receive further guidance from UIL. At this time, campus Family Centers will remain open.

We apologize for the inconvenience and thank you for your continued partnership and cooperation.

If you have additional questions, please reach out directly to your school principal.

For up to date information and announcements from the district, please visit [www.aliefisd.net/coronavirus](http://www.aliefisd.net/coronavirus) or follow us on social media @aliefisd on twitter and Facebook.

Sincerely,



HD Chambers  
Superintendent

11 de marzo de 2020

Estimados padres y tutores de Alief ISD:

Alief ISD está trabajando en estrecha colaboración con el Departamento de Salud de Houston para monitorizar la situación del coronavirus. Actualmente no tenemos ningún caso probable entre nuestros estudiantes y el personal. Como se aconsejó, Alief ISD continuará teniendo clases en este momento, y continuaremos tomando todas las recomendaciones de los funcionarios de salud locales con respecto a las operaciones escolares.

La seguridad de nuestros estudiantes y el personal sigue siendo la prioridad máxima de Alief ISD. Por consiguiente, como medida de precaución extra, el distrito suspende de forma temporal todas las excursiones patrocinadas por la escuela, los eventos escolares con los padres y la comunidad, los desayunos y almuerzos de padres con estudiantes, y los voluntarios en las instalaciones escolares. La suspensión entra en vigor el 12 de marzo de 2020 y seguirá vigente hasta nuevo aviso.

Estas decisiones se han tomado para ayudar a mitigar y disminuir la velocidad de la propagación del COVID-19 y para ayudar a proteger a la comunidad de Alief. Los eventos de UIL continuarán según lo programado, hasta que recibamos más orientación por parte de UIL. Hasta el momento, todos los Family Centers, los centros familiares de las escuelas, siguen abiertos.

Nos disculpamos de antemano por las molestias y les agradecemos por su continua colaboración y cooperación.

Si tiene preguntas adicionales, comuníquese directamente con el director de su escuela.

Para obtener información actualizada y anuncios del distrito sobre este tema, visite [www.aliefisd.net/coronavirus](http://www.aliefisd.net/coronavirus) o síganos en las redes sociales @aliefisd en Twitter y Facebook.

Atentamente,



HD Chambers  
superintendente